



### Tribunal Pénal International pour le Rwanda International Criminal Tribunal for Rwanda

## IN THE APPEALS CHAMBER

16 TR-99-52-A 25 August 2005 (45024-25004)

Before:

Judge Theodor Meron, Presiding Judge

Registrar:

Mr. Adama Dieng

Order of:

25 August 2005

Ferdinand NAHIMANA
Jean-Bosco BARAYAGWIZA
Hassan NGEZE
(Appellants)

v.

## THE PROSECUTOR

(Respondent)

Case No. ICTR-99-52-A

# CORRIGENDUM TO THE "ORDER OF THE PRESIDING JUDGE DESIGNATING THE PRE-APPEAL JUDGE

### Counsel for the Appellants

Mr. Jean-Marie Biju-Duval for Ferdinand Nahimana Mr. D. Peter Herbert for Jean-Bosco Barayagwiza

Mr. Bharat Chadha for Hassan Ngeze

Counsel for the Prosecutor

Mr. James Stewart Mr. Neville Weston

Mr. Abdoulaye Seye

International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal pénal international pour le Rwanda

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME COPIE CERTIFIEE CONFORME A L'ORIGINAL PAR NOUS

VAME / NOM: PROSEILE NULLED-MOZICION

ICTR Appeals Chamber

Date: 25 Jugust 2005

Copied To: Concerned

icial Archives, Par

I, THEODOR MERON, Presiding Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994 ("International Tribunal"),

**NOTING** the "Order of the Presiding Judge Designating the Pre-Appeal Judge", filed on 19 August 2005;

**CONSIDERING** the counsel for the Appellants is incorrectly listed;

#### ORDER that the text

"Counsel for the Appellants

Mr. Jean-Marie Biju Duval and Ms. Diana Ellis for Ferdinand Nahimana

Ms. Giacomo Barletta-Caldarera and Ms. Gabriele Della Morte for Jean-Bosco Barayagwiza

Mr. John C. Floyd III and Ms. Nathalie Leblanc for Hassan Ngeze"

shall be replaced by

"Counsel for the Appellants

Mr. Jean-Marie Biju-Duval for Ferdinand Nahimana

Mr. D. Peter Herbert for Jean-Bosco Barayagwiza

Mr. Bharat Chadha for Hassan Ngeze"

**CONSIDERING** that Appellants' notices of appeals and appeals briefs are incorrectly listed:

### ORDER that the text

"CONSIDERING the and the "Acte d'appel", filed by Ferdinand Nahimana on 4 May 2004; the "Notice d'Appel" and "Acte d'appel modifié", filed by Jean-Bosco Barayagwiza on 22 April 2004 and 27 April 2004, respectively; and the "Defence Notice of Appeal" and "1st Amendment of Appeal Notice", filed by Hassan Ngeze on 9 February 2004 and 30 April 2004"

shall be replaced by

"CONSIDERING the "Acte d'appel" and confidential "Mémoire d'appel (Révisé)", filed by Ferdinand Nahimana on 4 May 2004 and 27 September 2004, respectively; the "Notice d'Appel" and "Acte d'appel modifié", filed by Jean-Bosco Barayagwiza on 22 April 2004 and 27 April 2004, respectively; the "Decision on 'Appellant Jean-Bosco Barayagwiza's Urgent Motion for Leave to Have Further Time to File the Appeals Brief and the Appeal Notice", filed on 17 May 2005; and the confidential "Amended Notice of Appeal" and confidential "Appellant's Brief", filed by Hassan Ngeze on 9 May 2005 and 2 May 2005, respectively"

Done in English and French, the English text being authoritative.

C--- NI- TOTE OO 50 A

Done this 25th day of August 2005, At The Hague, The Netherlands.



Theodor Meron

Presiding Judge of the Appeals Chamber

ean the

[Seal of the International Tribunal]